

科目：德語語法

系組：德語語文學系

年級：二

I. Partizip Perfekt. 30%

[kommen, schlafen, telefonieren, suchen, verdienen, antworten, verkaufen, warten, putzen, arbeiten]

Sie können jedes Verb nur **einmal** benutzen.

1. Mein Freund hat mir für 30 Euro sein Fahrrad \_\_\_\_\_.
2. Mein Mann hat sechs Stunden \_\_\_\_\_ und 2000 Euro \_\_\_\_\_.
3. Erst nach drei Wochen hat Mira auf meine SMS \_\_\_\_\_.
4. In einer Stunde hat meine Freundin die ganze Wohnung \_\_\_\_\_.
5. Wegen des Jetlags hat meine Frau 18 Stunden am Stück \_\_\_\_\_.
6. Ich habe eine Stunde lang die Königstraße \_\_\_\_\_.
7. Erst am nächsten Morgen um fünf Uhr sind wir nach Hause \_\_\_\_\_.
8. Gestern habe ich lange mit einer Freundin \_\_\_\_\_.
9. An der Haltestelle hat Sara 20 Minuten auf den Bus \_\_\_\_\_.

II. Bilden Sie Imperativ-Sätze in der du-Form. 30%

Beispiel: hochholen / den Korb / aus dem Keller

Hol den Korb aus dem Keller hoch!

1. einpacken / zwei Geschirrtücher und Serviette / auch  
\_\_\_\_\_
2. mitnehmen / genug Besteck / für alle  
\_\_\_\_\_
3. zerschlagen / die Teller / beim Einpacken nicht  
\_\_\_\_\_
4. vorbereiten / den Salat / ruhig schon mal  
\_\_\_\_\_
5. einwickeln / die gekochten Eier / in Alufolie / bloß nicht  
\_\_\_\_\_

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語語法

系組：德語語文學系

年級：二

6. aufschneiden / die Wurst / doch mal

7. fertig machen / den Kartoffelsalat / endlich

8. vergessen / den Geldbeutel / ja nicht

9. sich umziehen / vielleicht noch

10. sich beeilen / bitte mal

III. Ergänzen Sie die richtigen Adjektivendungen. Wenn keine Endung nötig ist, schreiben Sie X. 40%

1. Diese schön\_\_\_\_\_ Blumen habe ich von meiner best\_\_\_\_\_ Freundin zum Geburtstag bekommen.
2. Wer ist denn der jung\_\_\_\_\_ Mann da?
3. Helga hat einen neu\_\_\_\_\_ Freund, weißt du das?  
-Ja, das habe ich auch gehört. Der neu\_\_\_\_\_ Freund sei ein groß\_\_\_\_\_ und gutaussehend\_\_\_\_\_ Geschäftsmann.
4. Da kommt das süß\_\_\_\_\_ Kind von meinem nett\_\_\_\_\_ Kollegen.
5. Ich brauche noch einen rund\_\_\_\_\_ Tisch und zwei klein\_\_\_\_\_ Stühle.
6. Heute Abend kommt ein interessant\_\_\_\_\_ Krimi im Fernsehen.
7. Mein Cousin hat eine deutsch\_\_\_\_\_ Künstlerin geheiratet und sie haben schon einen zweijährig\_\_\_\_\_ Sohn.
8. Hier ist die Landschaft wirklich\_\_\_\_\_ wunderschön\_\_\_\_\_.
9. Erich ist ein richtig\_\_\_\_\_ intelligent\_\_\_\_\_ Student.
10. Deutsch ist keine einfach\_\_\_\_\_ Sprache. Ich finde es echt schwer\_\_\_\_\_.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語作文(一)

系組：德語語文學系

年級：二

Sie haben jeden Dienstag Konversationskurs. Nächste Woche können Sie aber nicht in den Kurs kommen. Schreiben Sie eine Mail an Ihre Lehrerin Frau Braun und beachten Sie folgende Punkte. (100%)

- i. Grund für Ihre Mail
2. Sich entschuldigen und begründen
3. Wie zuhause lernen?
4. Hausaufgaben
5. Wann wieder im Kurs

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語漢譯

系組：德語語文學系

年級：三

I. Übersetzen Sie die Sätze ins Chinesische. (每題 10 分)

1. Dieser Mann ist sehr unzuverlässig. Auf ihn kannst du dich nicht verlassen.
2. In einer Diskussion sollen die Teilnehmer nicht zu sehr subjektiv argumentieren.
3. Die Party ist zu Ende. Wer noch da ist, muss beim Aufräumen helfen.
4. Weltweit werden Männer und Frauen unterschiedlich bezahlt. Männer verdienen im Durchschnitt 25 Prozent mehr als Frauen.
5. Letzten Sommer führen wir mit einer Reisegruppe in die Schweiz. Unser Reiseleiter führte uns am ersten Tag durch die Altstadt von Basel.
6. Die meisten in Deutschland lebenden Immigranten kommen aus der Türkei. Die ersten Türken kamen in den Sechzigerjahren als „Gastarbeiter“ nach Deutschland.
7. Seit der Fußballweltmeisterschaft 2006 in Deutschland gilt es als normal, die Deutschlandfahne an sein Haus oder Auto zu hängen. Bis dahin galt es als tabu.
8. Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg.
9. Die deutsche Mannschaft hat in dem Spiel gegen Spanien mit 3:2 gewonnen.
10. An diesem ruhigen Urlaubsort mit viel Sonne und Wasser kann der überarbeitete Stefan sich endlich entspannen.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

- i. Rekonstruieren Sie den Text, indem Sie jeweils das fehlende Wort in die Lücke schreiben. (36%) 9 個空格，每格 4 分

### Margarete Steiff

Margarete Steiff wurde 1847 in Baden-Württemberg geboren. Mit nur 18 Monaten erkrankte sie an Kinderlähmung, sodass sie den Rest ihres Lebens im Rollstuhl 1 musste.

Nachdem die kreative Margarete die Schule 2 hatte, wollte sie eine Berufsausbildung haben. Sie 3 eine Nähschule und wurde Schneiderin.

1877 machte Sie ihre eigene Werkstatt auf und 4 meist Kleider her, bis sie 1880 acht kleine Elefanten als Weihnachtsgeschenke nähte. Bald nähte Margarete nur noch Tiere, die zunehmend auch ins Ausland 5 wurden.

Fünf von Margaretes Neffen stiegen später in ihre Firma ein. Margarete kümmerte sich weiterhin um alles. 6 für eine warmherzige Atmosphäre in der Firma 7, aber auch hohe Ansprüche an ihre Mitarbeiter. 1902 8 Margaretes Neffe Richard Steiff einen Bären mit beweglichen Armen und Beinen und weichem Fell.

Dieser Bär wurde ein großer Verkaufsschlager und 9 viele Preise. Ab 1906 war dieser Bär als „Teddybär“ bekannt, ein Name, den er dem Präsidenten Theodore Roosevelt zu verdanken hatte.

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

2. Der Text *Der Verkäufer und der Elch* ist zerschnitten. Versuchen Sie die ursprüngliche Reihenfolge zu rekonstruieren. (39%) 總共13個段落排序，每個正確段落得3分

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

(A) Und wenig später begann er mitten in dem Wald, in dem nur Elche wohnten, eine Fabrik zu bauen.

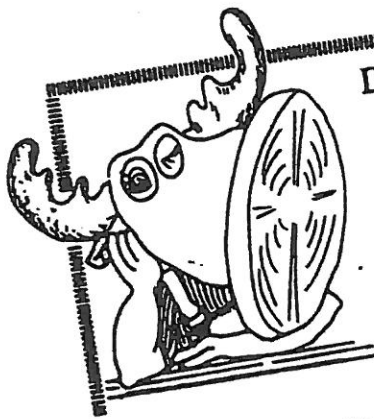
(B) „Nein“, sagte er, „ich will nur dem Elch eine Gasmaske verkaufen.“

(C) Er hatte schon einem Zahnarzt eine Zahnbürste verkauft, einem Bäcker ein Brot und einem Blinden einen Fernsehapparat.

(D) Es gab einmal einen Verkäufer, der war dafür berühmt, daß er allen alles verkaufen konnte.

(E) „Bist du wahnsinnig?“ fragten seine Freunde.

(F) „Die anderen Elche“, sagte der Elch, „brauchen jetzt auch Gasmasken. Hast du noch mehr?“ (Elche kennen die Höflichkeitsform mit „Sie“ nicht.)



Der Verkäufer und der Elch von Franz Hohler

(G) „Guten Tag“, sagte er zum ersten Elch, den er traf, „Sie brauchen bestimmt eine Gasmaske.“  
„Wozu?“ fragte der Elch.  
„Die Luft ist gut hier.“  
„Alle haben heutzutage eine Gasmaske“, sagte der Verkäufer.  
„Es tut mir leid“, sagte der Elch, „aber ich brauche keine.“

(H) Kennen Sie das Sprichwort „Dem Elch eine Gasmaske verkaufen“? Das sagt man bei uns von jemandem, der sehr tüchtig ist, und ich möchte jetzt erzählen, wie es zu diesem Sprichwort gekommen ist.

(I) „Das habe ich mir gedacht“, sagte der Verkäufer und verkaufte ihm sofort eine. „Qualitätsware!“ sagte er lustig.

(L) „Da habt ihr Glück“, sagte der Verkäufer, „ich habe noch Tausende.“

(J) Als die Fabrik fertig war, stiegen soviel giftige Abgase aus dem Schornstein, daß der Elch bald zum Verkäufer kam und zu ihm sagte: „Jetzt brauche ich eine Gasmaske.“

(M) „Ein wirklich guter Verkäufer bist du aber erst“, sagten seine Freunde zu ihm, „wenn du einem Elch eine Gasmaske verkaufst.“  
Da ging der Verkäufer so weit nach Norden, bis er in einen Wald kam, in dem nur Elche wohnten.

(K) „Übrigens“, sagte der Elch, „was machst du in deiner Fabrik?“  
„Gasmasken“, sagte der Verkäufer.

※ 注意：本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。

科目：德語閱讀測驗

系組：德語語文學系

年級：三

3. In dem Interview *Berufe im Test* sind alle Fragen weggelassen worden.

Versuchen Sie herauszufinden, welche Fragen Andreas beantwortet. (25%) 共5個問題，每個問題5分

# BERUFE IM TEST

Andreas (16) war drei Wochen lang bei einer Bank.

JUGENDSCALA: \_\_\_\_\_

①

Andreas: Tja, zuerst wollte ich eigentlich zu einer Software-Firma. Die macht Computerspiele. Aber da waren schon zwei aus meiner Klasse. Da bin ich eben zur Bank gegangen. Ich wollte irgendwas mit Computern und Geld machen.

JS: \_\_\_\_\_

②

Andreas: Ja, ich bin jetzt fast sicher, daß ich später einmal Bankkaufmann lernen will.

JS: \_\_\_\_\_

③

Andreas: Naja, in den ersten Tagen war ich nur eine billige Arbeitskraft. Ich "durfte" Briefmarken und Adressen auf 10 000 Briefumschläge kleben. Das war schon ziemlich blöde. Aber dann hat es

echt Spaß gemacht. Ich habe den ganzen Betrieb kennengelernt. Zuerst war ich eine Woche im Sekretariat: Akten sortieren. Dann war ich im Schalterraum: Schecks ausstellen, Geld wechseln und Sparbücher ausfüllen. Das war gar nicht mal so schwer. Ich durfte auch mal in den Tresorraum gehen und einmal sogar in Köln Geld abholen. Es war schon sehr interessant.

JS: \_\_\_\_\_

④

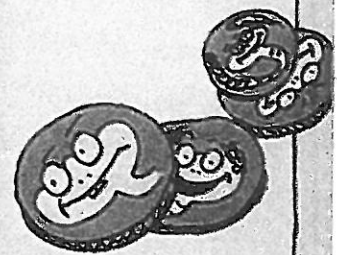
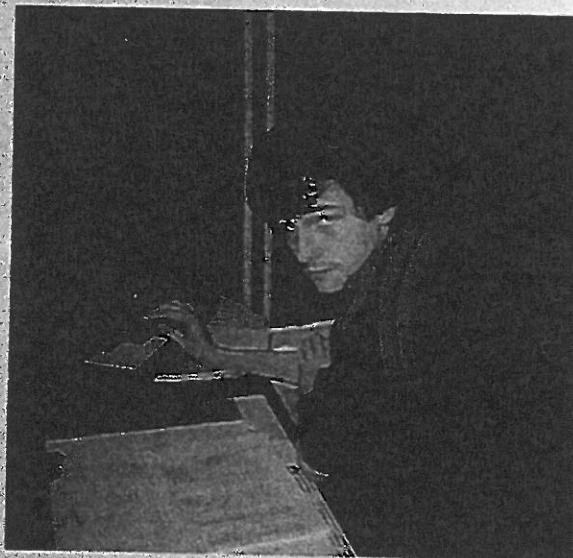
Andreas: Eigentlich kann ich schon jetzt nach der 10. Klasse von der Schule direkt zur Bank gehen. Ich will aber noch auf jeden Fall mein Abitur machen. Danach muß ich dann zwei Jahre auf die höhere Handelsschule gehen und noch ein Jahr Praxisunterricht machen – so eine Art Lehre. Das sind dann jeden Monat zwei Wochen Unterricht

und zwei Wochen Praxis in der Bank.

JS: \_\_\_\_\_

⑤

Andreas: Im Moment sieht es nicht so gut aus. Es ist alles ziemlich voll. Aber ich bin ja wohl erst in sieben, acht Jahren mit der ganzen Ausbildung fertig. Dann müßte es gut gehen. Bis dahin habe ich auch noch mehr Computer-Kenntnisse, und das wird ja heute sehr gesucht.



"Ich wollte irgendwas mit Computern und Geld machen."

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。



科目：德語作文(二)

系組：德語語文學系

年級：三

Schreiben

- I. Sie sind stark erkältet und können für zwei Tage nicht an Ihrem Deutschkurs teilnehmen. Schreiben Sie an Ihre Kursleiterin. Entschuldigen Sie sich höflich und bitten Sie sie, Ihnen die Hausaufgabe mitzuteilen.  
Schreiben Sie eine E-Mail. 25%
- II. Berichten Sie von einer besonderen Reiseerfahrung und beachten Sie folgende Punkte. 75%
1. Wann?
  2. Wo?
  3. Mit wem?
  4. Wie?
  5. Was?

※ 注意：1. 考生須在「彌封答案卷」上作答。

2. 本試題紙空白部份可當稿紙使用，試題須隨答案卷繳回。

3. 考生於作答時可否使用計算機、法典、字典或其他資料或工具，以簡章之規定為準。